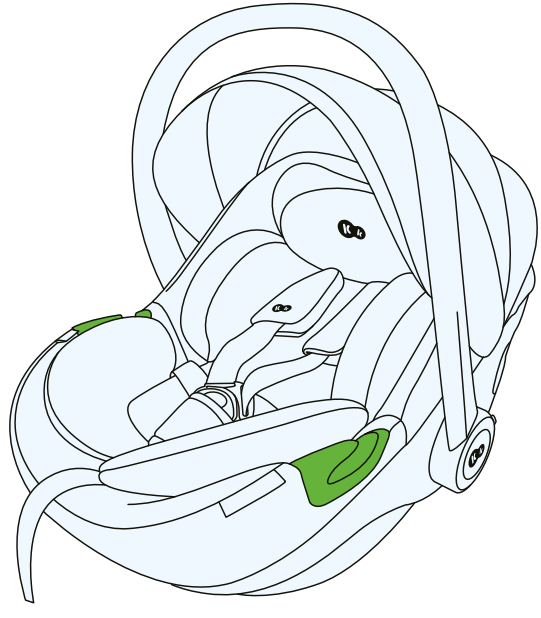
Kinderkraft

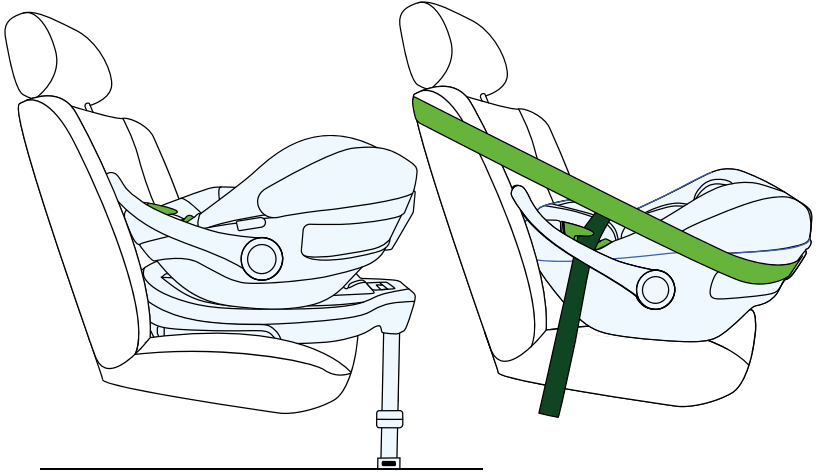


I-CARE i-Size

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODEL: I-CARE ECE R129.03 v.3.0

¡ATENCIÓN! Los gráficos del producto solo sirven de referencia.



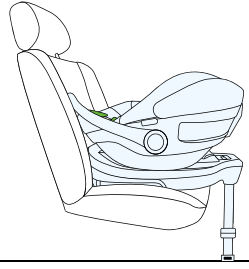
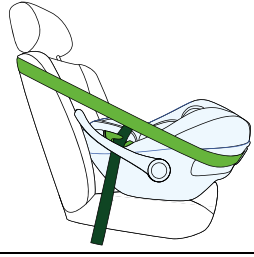
1.0 Uso

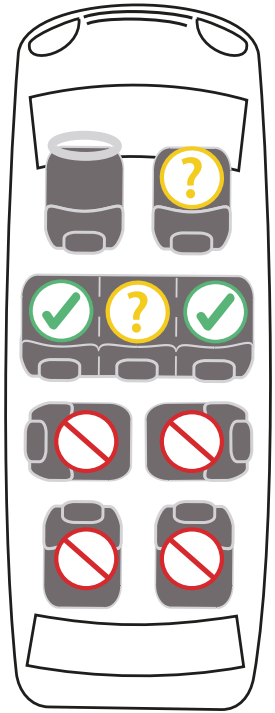
La silla de coche se ha diseñado, verificado y comercializado de acuerdo con los requisitos del reglamento 129 CEE/ONU sobre la homologación de sistemas mejorados de retención infantil (UN/ECE R129/03).

• La silla de coche I-CARE está indicada para niños con una longitud corporal entre 40 y 87 cm. Peso máximo del bebé: 13 kg.

• La silla se puede instalar a contramarcha (RWF) sobre la base ISOFIX CARE FX o mediante el cinturón de seguridad de 3 puntos del coche.

• La silla se puede instalar en el coche en los lugares indicados por el fabricante en las instrucciones de uso del vehículo. Consulta las instrucciones de uso del fabricante del vehículo.
• Cuando está sentado en la silla, el niño se encuentra protegido por el arnés interior.

Estatura del niño	Orientación de la silla	Sujeción de la silla
40-87 cm		ISOFIX + pata de estabilización
		Cinturón de seguridad de 3 puntos



2.0 Instrucciones de seguridad

Por favor, dedica unos minutos a leer estas instrucciones de uso para garantizarle a tu hijo la seguridad que se merece.

- PROHIBIDO montar la silla en asientos de coche laterales o a contramarcha.

- PROHIBIDO colocar la silla del niño en los asientos equipados con airbag delantero activo.
- La silla solo se puede instalar en el asiento central si posee un cinturón de seguridad de 3 puntos

- Recomendamos instalar la silla solo en los asientos traseros del coche.

En el manual del vehículo encontrará orientaciones sobre la idoneidad de la silla de auto para su uso con un asiento infantil.

• Asegúrese de que las correas interiores del arnés que sujetan al niño son adecuadas para la estructura corporal del niño y no están retorcidas. Por este motivo, no coloque ropa gruesa debajo del cinturón del niño.

• Las cintas ventrales del cinturón de seguridad deben pasar lo más bajo posible por la pelvis de su hijo para garantizar un efecto óptimo en caso de accidente.

• La silla debe sustituirse si ha sufrido esfuerzos violentos en un accidente de tráfico.

• La silla de auto no puede modificarse de ninguna manera sin la aprobación de la autoridad de homologación pertinente. Si no se instala el asiento siguiendo las instrucciones del fabricante, pueden producirse riesgos para la vida y la salud.

• Proteja la silla infantil para automóviles de la luz solar directa, ya que, de lo contrario, las piezas calientes podrían quemar al niño. Proteja al niño y el asiento infantil para automóviles de los rayos del sol.

• No deje nunca sin vigilancia a un niño en un asiento infantil.

• Asegúrese de que el equipaje y otros objetos estén suficientemente sujetos, especialmente en la repisa situada debajo de la luneta trasera, ya que podrían causar lesiones en caso de colisión.

• El asiento no debe utilizarse sin la funda.

• No utilice una funda de recambio que no sea la recomendada por el fabricante, ya que forma parte integrante del sistema de seguridad del asiento.

• No utilice puntos de fijación distintos de los descritos en las instrucciones y marcados en el asiento.

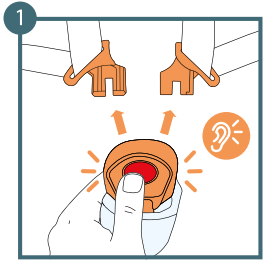
• Todas las piezas duras y de plástico del asiento infantil deben colocarse e instalarse de forma que no puedan quedar atrapadas por el asiento deslizante o la puerta del vehículo en condiciones normales de uso.

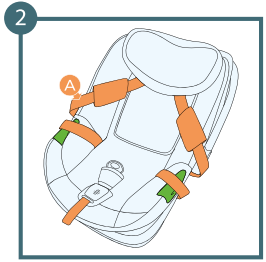
• Compruebe regularmente el estado del asiento, prestando especial atención a los puntos de fijación, las costuras y las piezas de ajuste. Asegúrese de que todas las piezas mecánicas funcionan correctamente. No lubrique ni engrase nunca los componentes del asiento infantil.

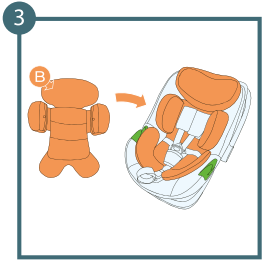
• Deje de utilizar el asiento si hay piezas dañadas o sueltas.
• En caso de emergencia, es importante liberar rápidamente el arnés. Asegúrese de que su hijo no juegue con el arnés.
• Dé buen ejemplo a su hijo y abróchese siempre el cinturón de seguridad. Un adulto que no lleve puesto el cinturón de seguridad también puede suponer un peligro para un niño.
• Asegúrate de que la silla está correctamente abrochada antes de cada viaje en coche.
• También debe estarlo cuando no se utilice. Un asiento infantil desabrochado puede causar lesiones a los pasajeros incluso en frenadas de emergencia.

• En algunos asientos de vehículos fabricados con materiales delicados, el uso de la silla de auto puede dejar marcas y/o provocar decoloraciones. Para evitarlo, puedes colocar una manta, toalla o producto similar debajo del asiento del coche.

3.0 Protección del niño





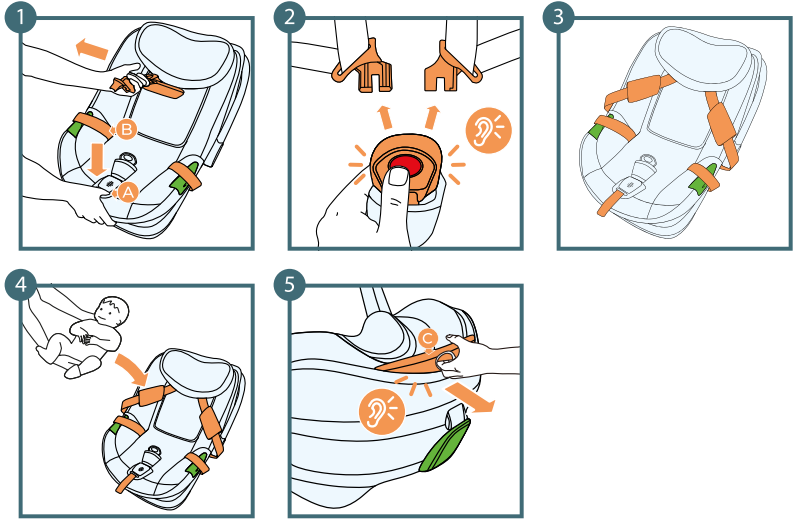


3.1 Montaje del reductor

El reductor adicional se debe usar hasta que el niño alcance los 76 cm de estatura.

1. Desabrocha el cinturón de seguridad.
2. Aparta el arnés a los lados de la silla
3. Introduce el reductor

A: Arnés
B: Reductor

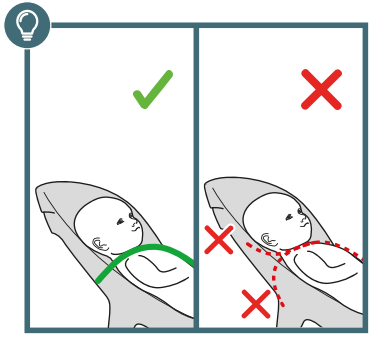


A: Botón de regulación del arnés
B: Arnés interior
C: Mango de regulación del reposacabezas

3.2 Regulación de la altura del reposacabezas junto con el arnés interior

1. Afloja al máximo los cinturones del arnés pulsando el botón de regulación del arnés y tirando de ellos. **¡Recuerda! No tires de las almohadillas de hombros.**
2. Desabrocha el arnés interior.
3. Coloca los cinturones a los lados de la silla.
4. Sienta al niño en la silla.
5. Tira del mango de regulación del reposacabezas y ajusta su altura según la estatura del niño, en una de las cuatro posiciones disponibles. Cuando el reposacabezas se haya bloqueado en una posición, oirás un clic característico.

El arnés cambia de altura junto con el reposacabezas.



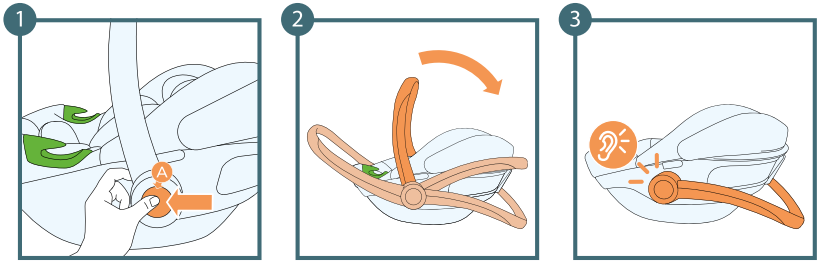


Los cinturones de hombro se deben colocar de forma que el arnés se introduzca en el respaldo de la silla a la altura de los hombros del niño o algo más arriba.

Para colocar adecuadamente la cabeza del niño, la parte inferior del reposacabezas debe encontrarse en línea con su barbilla.

3.3 Ajuste del asa

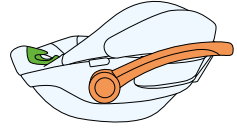
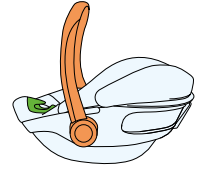
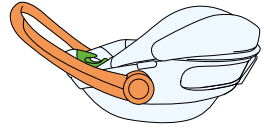
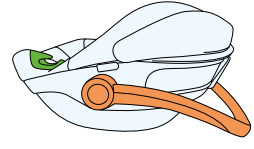
Para colocar el asa de la silla en la posición deseada, realiza las siguientes acciones.

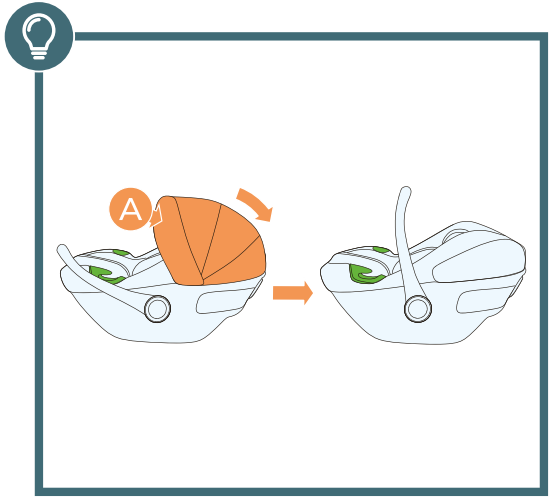


1. Pulsa los botones de ajuste del asa de la silla a ambos lados a la vez. Así, el asa se desbloqueará.
2. Suelta los botones y coloca el asa en una de las cuatro posiciones posibles.
3. Cuando el asa se haya bloqueado en una posición, oirás un clic característico.

A: Botón de ajuste del asa

3.3 Posiciones del asa

Posición para sentar al niño en la silla	Posición para el portabebés y el montaje en el chasis del carrito
	
Posición para la instalación con el cinturón del coche	**Posición para almacenar la silla**
	



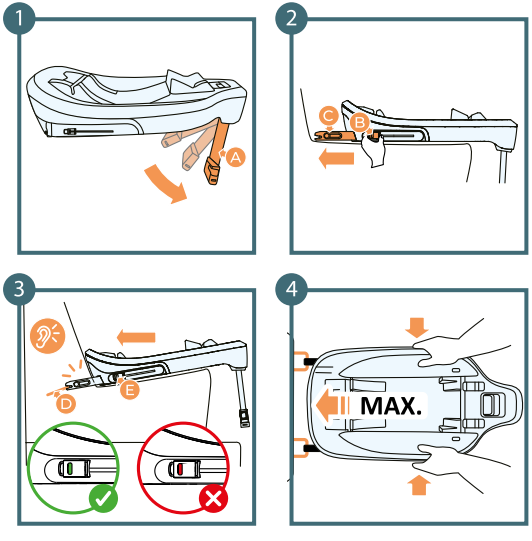
A: Cubierta de plástico

4.0 Uso de la capota

La capota se usa para impedir que los rayos del sol iluminen directamente la cara del niño.

1. Estira la cubierta de plástico hacia fuera.
2. Suelta la cubierta en la posición deseada.

Para plegar la capota, tira de la cubierta en el sentido contrario.

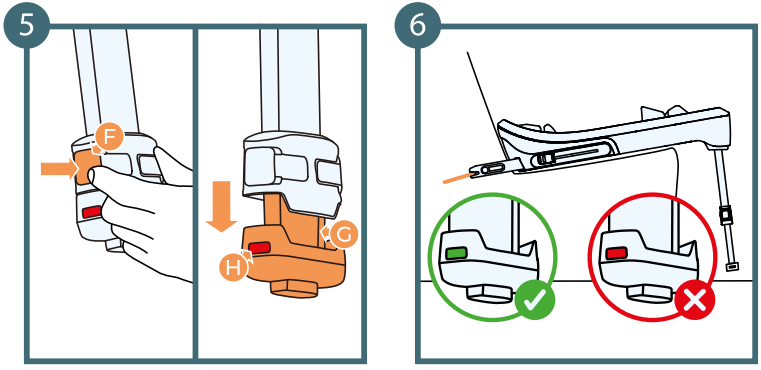


A: Pata de la base
B: Botón de liberación de los conectores ISOFIX
C: Conector ISOFIX de la base
D: conectores ISOFIX del asiento del coche
E: Indicador de instalación de los conectores ISOFIX

5.0 Instalación en el vehículo
5.1 Instalación de la silla a contramarcha mediante la base ISOFIX CARE FX

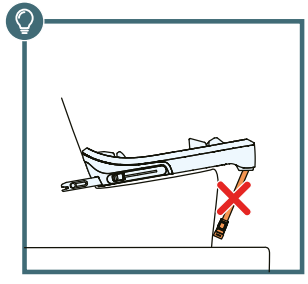
5.1.1 Montaje de la base:

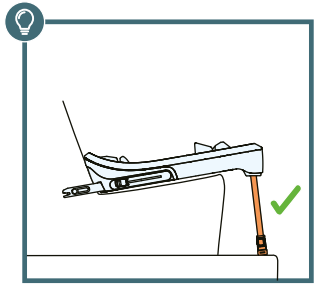
1. Despliega la pata de la base.
2. Coloca la base sobre el asiento del coche. Manteniendo pulsado el botón de liberación del conector ISOFIX, sácalo de la base por completo. Realiza la misma acción a ambos lados.
3. Engancha los conectores de la base ISOFIX a los conectores del coche. Oirás un clic y el indicador de montaje se pondrá en verde.
4. Empuja la base hacia el respaldo lo más posible.

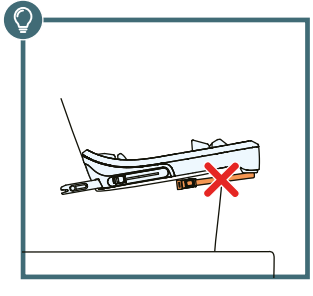


F: Botón de regulación de la pata
G: Extensión de la pata
H: Indicador de instalación inferior de la pata

5. Pulsa el botón de regulación de la pata. La prolongación debería extenderse por sí sola hasta encontrar resistencia.
6. Comprueba que el indicador inferior de montaje se haya puesto en verde.



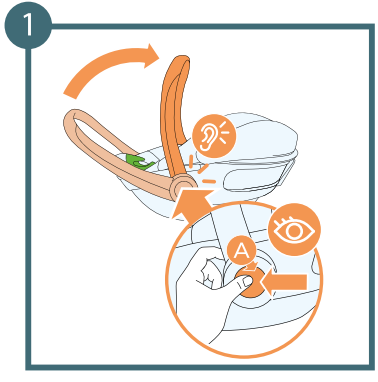


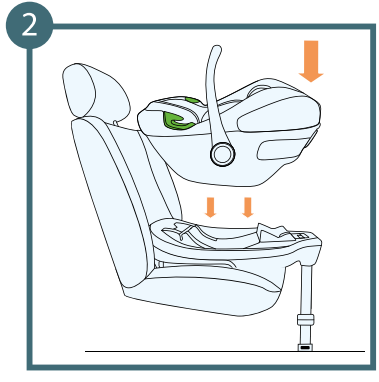


• **¡ATENCIÓN!** Nunca instales la pata estabilizadora sobre el compartimento del suelo del coche, ya que en caso de accidente podría desprenderse. En caso de dudas, consulta las instrucciones del automóvil.

• **¡ATENCIÓN!** La pata de apoyo nunca puede estar suspendida en el aire, ni se puede colocar ningún objeto debajo de ella.

• **¡IMPORTANTE!** La función de la pata estabilizadora es meramente de apoyo, es decir, no debe elevar la silla por encima del asiento del coche.

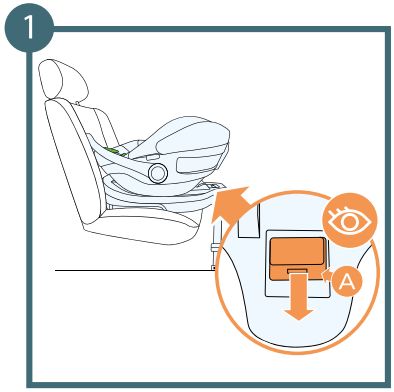


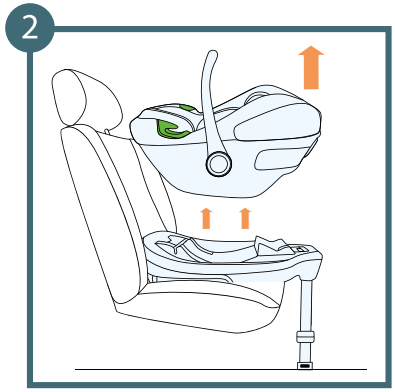


5.1.2 Instalación de la silla en la base ISOFIX CARE FX:

1. Coloca el asa en la posición de portabebés pulsando al mismo tiempo ambos botones de regulación del asa. Deberías oír un clic característico que avisa de que el asa se ha bloqueado.
2. Coloca la silla a contramarcha e introdúcela en la base. Deberías oír un clic característico, lo que significa que la silla estará bloqueada dentro de la base.

A: Botón de ajuste del asa





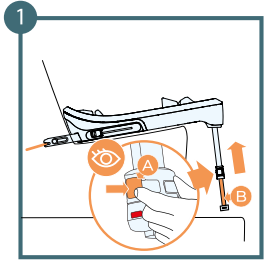
A: Palanca de liberación del bloqueo de la silla

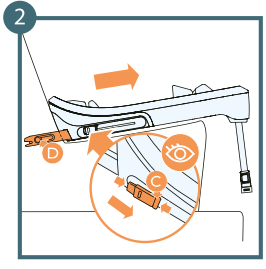
5.2 Desmontaje de la silla de la base ISOFIX y desmontaje de la base

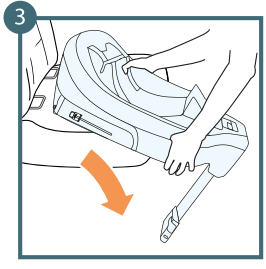
5.2.1 Desmontaje de la silla:

1. Pulsa la palanca de liberación del bloqueo de la silla.
2. Levanta la silla.

5.2.2 Desmontaje de la base:

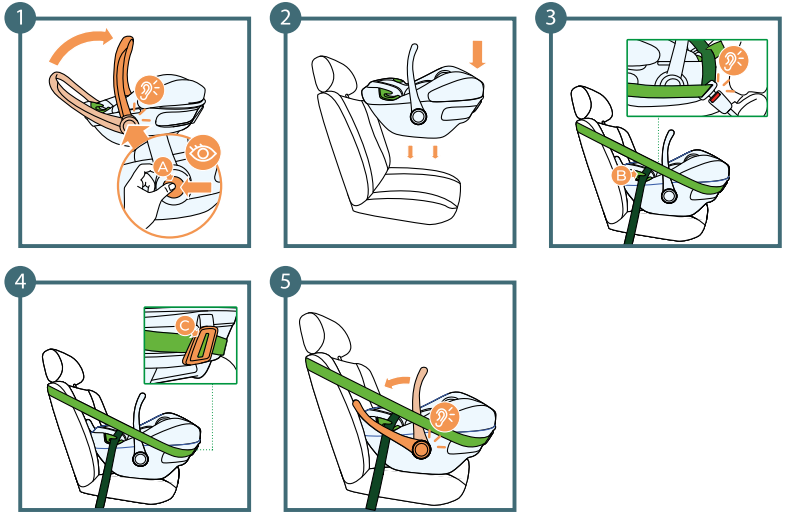






1. Pliega la extensión de la pata estabilizadora manteniendo pulsados ambos botones a sus lados y empújala hacia arriba para guardarla en la parte fija de la pata.
2. Pulsa el botón de liberación de ISOFIX e introduce el brazo en la base. Realiza la misma acción a ambos lados.
3. Retira la base del asiento y sácala del coche.

A: Botón de regulación de la extensión de la pata
B: Extensión de la pata
C: Botón de liberación de ISOFIX
D: Brazo ISOFIX de la base

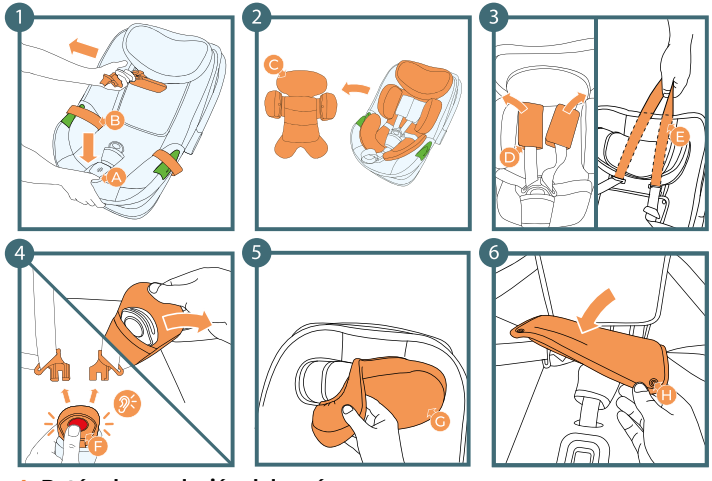


A: Botón de ajuste del asa
B: Guía del cinturón de cadera
C: Guía posterior del cinturón de la silla

5.3 Instalación de la silla a contramarcha mediante el cinturón de seguridad

¡ATENCIÓN! Antes de empezar la instalación, asegúrate de que el asiento del coche esté equipado con un cinturón de seguridad de 3 puntos.

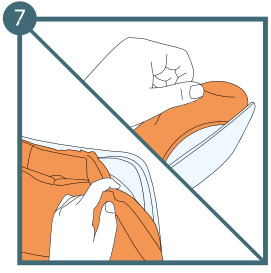
1. Coloca el asa en posición vertical pulsando al mismo tiempo ambos botones de regulación del asa. Deberías oír un clic característico que avisa de que el asa se ha bloqueado.
2. Coloca la silla en un asiento de coche con airbag desactivado.
3. Estira al máximo el cinturón del vehículo y pásalo a través de ambas guías del cinturón de cadera de la silla. Abrocha la hebilla del cinturón del coche. Oirás un clic característico.
4. Pasa la parte del hombro del cinturón del coche a través de la guía del cinturón del coche que se encuentra en la parte posterior de la silla.
5. Coloca el asa de la silla en la posición de instalación con el cinturón del coche, es decir, dirigida hacia el asiento del coche.

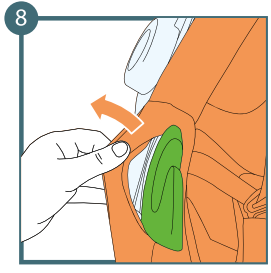


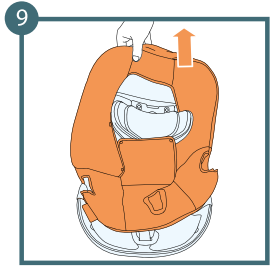
A: Botón de regulación del arnés
B: Arnés interior
C: Reductor
D: Almohadillas de hombros
E: Cinta de unión de las almohadillas de hombros
F: Hebilla del arnés interior
G: Reposacabezas
H: Guías del cinturón del coche

6.0 Desmontaje del forro

1. Afloja al máximo los cinturones del arnés pulsando el botón de regulación del arnés y tirando de ellos. **¡Recuerda! No tires de las almohadillas de hombros.**
2. Saca el reductor.
3. Retira las almohadillas de hombros desabrochando los cierres. A continuación, arrastra la cinta de unión de las almohadillas a través de los orificios en el reposacabezas.
4. Desabrocha la hebilla del arnés interior y retira la almohadilla que se encuentra en la hebilla.
5. Desliza la tela del reposacabezas empezando por los laterales.
6. Desengancha los cuatro cierres que sujetan el forro a la parte delantera del respaldo de la silla







7. Retira el forro con cuidado empezando por la parte inferior de la silla.
8. Extrae la tela que rodea a las guías del cinturón del coche.
9. Desliza toda la tela y pásala a través de la parte superior de la silla.

6.1 Montaje del forro

Para volver a colocar el forro, simplemente realiza la secuencia anterior al revés. Ajusta el forro a los puntos de sujeción de la silla. Empieza instalando el forro en la carcasa de la silla y acaba en la parte del reposacabezas.

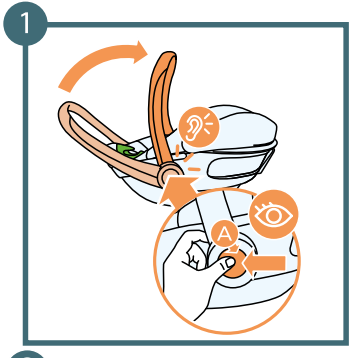
7.0. Limpieza

¡ATENCIÓN! No uses la silla sin forro.

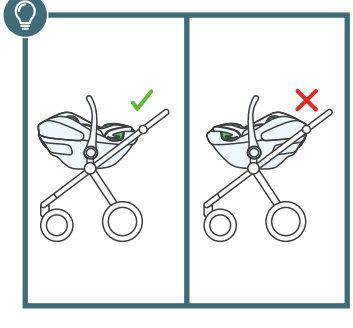
• El forro se puede quitar y lavar con detergente suave en un programa de lavado para prendas delicadas (30 °C).
• Sigue las instrucciones de lavado que se indican en la etiqueta del forro. En caso de lavar a una temperatura superior a 30 °C, los colores pueden desteñirse. • No centrifugues ni seques el forro en secadora, ya que se pueden despegar las capas de la tela.
• El forro no se debe exponer al sol de manera prolongada.
• Los elementos de plástico se pueden limpiar con agua y jabón diluido.
• No uses detergentes agresivos (como disolventes).
• El arnés se puede lavar con agua tibia y jabón.

¡ATENCIÓN! ¡El sistema de arnés interior no se puede desmontar! No desmontes ningún elemento del arnés interior.

El contenido completo de las Condiciones de la Garantía está disponible en WWW.KINDERKRAFT.COM





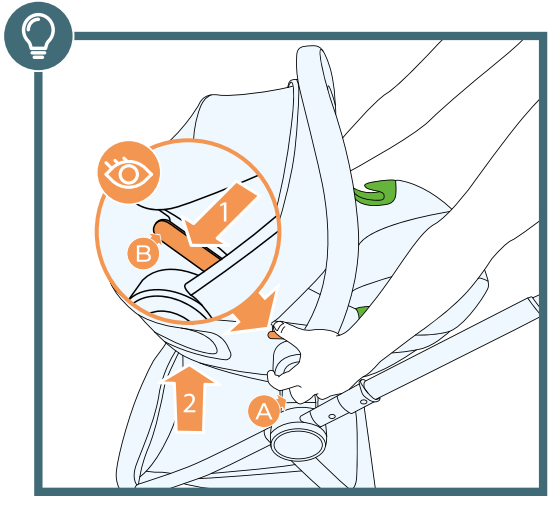


A: Botón de ajuste de la empuñadura
B: Adaptadores para cochecitos

8.0 Instalación de la silla en el chasis del carrito

¡ATENCIÓN! Antes de instalar la silla en el carrito bebé o de retirarla, activa el freno en el chasis para impedir que el carrito ruede de forma incontrolada.

1. Coloca el asa de la silla en la posición de montaje en el chasis del carrito manteniendo pulsados ambos botones de ajuste del asa.
2. Introduce los adaptadores del chasis del carrito en los orificios de la silla y empuja hacia abajo hasta oír un clic.



A: Adaptadores para cochecitos
B: Botón para soltar el asiento del chasis del cochecito

8.1 Extracción del asiento del chasis del cochecito

1.Presione los botones de liberación del asiento situados a ambos lados del armazón del cochecito mientras levanta el asiento de los adaptadores del cochecito.

Kinderkraft

(AR) إضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactaţi-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
+44 20 4525 0748

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland